

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 30 (1940)  
**Heft:** 21  
  
**Rubrik:** Was die Woche bringt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Was die Woche bringt

## Berner Stadttheater. Wochenspielplan.

**Sonntag, 26. Mai, 14.30 Uhr:** 39. Tombolavorstellung des Berner Theatervereins, zugl. öffentlich: „Wiener Blut“, Operette in 3 Akten von Joh. Strauss.

— Abends 20 Uhr: „Die Czardasfürstin“.

**Montag, 27. Mai.** Volksvorst. d. Arbeiterunion: „Fidelio“, Oper in 2 Aufzügen von L. van Beethoven.

**Dienstag, 28. Mai, 40.** Tombolavorst. zugl. öffentlich: „Maria Stuart“, Trauerspiel in 5 Akten von Fr. Schiller.

**Mittwoch, 29. Mai, ausser Ab. zum letzten Male:** „Wiener Blut“. Operette in 3 Akten von Johann Strauss.

**Donnerstag, 30. Mai.** Abschied Margarethe Fries: „Maria Stuart“.

**Freitag, 31. Mai.** Ausser Ab. zum letzten Mal „Die Czardasfürstin“, Operette in 3 Akten von Kalman.

### Schluss der Spielzeit 1939/40.

#### Tombola am 25. und 28. Mai

#### Kursaal.

**Samstag, 25. Mai:** Konzerthalle, nachmittags und abends Unterhaltungskonzerte des Orchesters C.V. Mens. Kuppelsaal, abends Dancing bis 03.00 Uhr, Kapelle H. Kleiner.

**Sonntag, 26. Mai 1940.** Konzerthalle, nachmittags und abends Konzerte mit Solovorträgen und Tanzeinlagen des Orch. C.V. Mens. Kuppelsaal, nachmittags u. abends Dancing, Kapelle Henry Kleiner.

**Montag u. Dienstag, 27. u. 28. Mai:** Konzerthalle, nachm. u. abends Konzerte mit Vorträgen der Solisten und Tanzeinlagen des Orch. C.V. Mens. Kuppelsaal allabendl. Dancing mit Kapelle Henry Kleiner.

**Mittwoch, 29. Mai:** Konzerthalle, nachm. Tee-konzert, abends Tschaikowsky-Spezialkonzert des Orchesters C.V. Mens. Kuppelsaal: Dancing bis morgens 02.00 Uhr, Kapelle Henry Kleiner.

**Donnerstag, 30. Mai:** Konzerthalle, nachm. und abends Unterhaltungskonz. des Orch. C.V. Mens. Kuppelsaal: Dancing mit Kapelle Henry Kleiner.

**Freitag, 31. Mai:** Konzerthalle, nachmittags und abends Unterhaltungskonzerte mit Solovorträgen und Tanzeinlagen des Orchesters C.V. Mens. Kuppelsaal: Dancing, Abschiedsabend der Kapelle Henry Kleiner.

#### Zirkus Knie

Sportplatz Kirchenfeld. Vorstellungen tägl. 20 Uhr und jeden Mittwoch, Samstag und Sonntag 15 Uhr.

## Tonfilm-Theater

**Bubenberg:** Johannisfeuer.

**Capitol:** Spezialreporter

**Central:** 1. Das Geheimnis der Geschworenen  
2. Spiel mit dem Tode.

**Forum:** 1. Mr. Moto's letzte Warnung.  
2. Sturzflug.

**Gotthard:** Der Falschspieler.

**Metropol:** Nur Engel haben Flügel.

**Splendid:** Die andere Frau.

## Ausstellungen

**Im Kunstmuseum:**

Meisterwerke aus den Kunstmuseen Basel und Bern und Sammlung Oskar Reinhart.

**Kunsthalle:** Ausstellung Karl Blechen, Werner Eupl, Robert Schär, Leo Steck.

**Landesbibliothek:**

„Die Schweiz im Jahre 1840“. Bis 15. Juni.

## Veranstaltungen in Bern

**Kasino:** Guy de Nogrady.

**Bellevue:** Nachmittagskonzert von 4—6 Uhr und Unterhaltungskonzert und Dancing ab 20.30 Uhr mit Teddie Stauffer.

**Kornhauskeller:** Unterhaltungsorchester.

**Tea Room Rosengarten:** Bei guter Witterung Täglich Konzerte.

**Corso:** Schaggi Streuli in „Dr Unggle Xaver“.

**Du Théâtre:** Tee- und Abendkonzerte.

## Promenaden-Konzerte

auf der kleinen Schanze

28. und 30. Mai, um 20.15 Uhr

im Rosengarten

26. Mai, um 15.30 Uhr, 29. Mai, 20.15 Uhr.

Plattform:

26. Mai um 11 Uhr

## Seva-Ziehung 6. Juni.

Die Ziehung der XII. Seva-Lotterie ist oben auf den 6. Juni angesetzt worden. Der Reingewinn dient verschiedenen gemeinnützigen Werken und vor allem auch der Soldatenfürsorge. Es mag in diesem Zusammenhang interessieren, dass die Seva, ohne die laufende Emission, bisher für 22,7 Millionen Franken Lose umgesetzt, für 12,6 Millionen Franken Treffer ausbezahlt und 6,5 Millionen Franken für gemeinnützige Werke zur Verfügung gestellt hat. Die am 6. Juni zur Ziehung gelangende Emission weist wiederum einen einzigartigen Trefferplan, d. h. ebenfalls 25 Zugabetreffer à Fr. 1000 auf. Möge man sich deshalb allenthalben an diesem gemeinnützigen Werke beteiligen und sich noch Lose verschaffen.

## Die Woche im Radio

**Beromünster:** Tägliche Sendungen. Konzert: 9.00, 16.30 (Sonntag), 12.00, 18.00, 19.15, 20.00. Zeit 12.30, 16.59, 19.00. Nachrichten: 7.00, 12.30, 19.30, 22.00. Börsenberichte: 12.27. Sendeschluss: 22.30 (Samstags 23.00).

**25. Mai. Beromünster** mit TR-Ergänzungen. 6.20 Frühturnen. 6.40 Mitteilungen. 7.00 Nachrichten. 11.00 Konzert des Berner Stadt-Orchesters. 11.25 Mitteilungen. 11.30 Die Berner Maisänger am Mikropohn. 11.45 Dudelsack 12.00 Tanzmusik. 12.29 Zeit; Nachrichten. 12.40 Marschmusik. — 12.50 Schallpl. 13.15 Die Woche im Bundeshaus. 13.30 Schallpl. 13.35 Turnen, Spiel und Sport in der Armee. Vortrag. 13.45 Aus fernem Ländern. 14.00 Der Doggter David verzellt. 14.20 Konzert eines Soldatenchores. 15.00 Heiteres in Wort und Ton. 16.00 Volksmusik. 16.30 Kleine Filmchronik. — 16.59 Neuch. Zeit. Anschl. Leichte Musik. 17.20 Schallplatten. 18.00 Die Pflanze in Wind und Wetter. 18.20 Klavierrezital. — 18.55 Mitteilungen. 19.00 Geläute der Zürcher Kirchen. 19.15 Tessiner Chronik. 19.30 Nachrichten. 19.40 „Dä Durenand, wenn d'Fraue . . .! Lustspiel. 20.25 Chorkonzert. 21.10 „ . . . du stilles Gelände am See“, heimatliche Sendung. 21.45 Tanzmusik. — 22.00 Nachrichten. 22.10 Fortsetzung der Tanzmusik.

## Sonntägliche Spaziergänge

**Riedbach:** Schöner Spaziergang über Matzenried durch den Forst nach Thörishaus oder Niederwangen in ca. 75 Minuten.

**Köniz:** Könizbergwald. Schöner, grosser Wald, prächtige Waldwege über Sternbank zur Taubentränke-Wangenbrüggl nach Niederwangen in ca. 1 1/2 Stunden.

**Niederscherli:** Ueber Kehrnhöhe nach der prächtigen Aussichtsterrasse von *Borisried*, 1 St., Rückkehr über Gasserhaus, Dorf Oberbalm nach Niederscherli 1 1/2 Std. oder Niedermühlern nach Toffen oder Belp. Ca. 3 Std.

**Lanzenhäusern:** Nach der Grasburg-Ruine u. zurück oder nach Schwarzenburg in 1 Std., oder von der Ruine über Albligen-Ueberstorf nach Flamatt in 2—3 Stunden.

**Belp:** Lohnender Ausflug auf den Belpberg, über Sädel oder Klapp nach Gerzensee und zurück über Kaufdorf oder Thalgut-Wichtrach. Wunderbare Aussicht auf die Alpen. Ganze Tour ca. 4 Stunden.

**Burgistein:** Neben dem historisch ruhmreichen Schloss Burgistein vorbei über Staffalp durch den prächtigen Tannenwald auf den Gurnigel in 3 Stunden. Rückkehr evtl. nach Thurnen.

Wer ein gutes Buch verschenkt, der gibt mehr als Geld, Brot Arbeit, er gibt Friede, Freude, Frohsinn.

Für Ihren Bücherbedarf empfiehlt sich Ihnen

**Buchhandlung Paul Haupt**

Bern, Falkenplatz 14

Haben Sie es gehört

Das Orchester C. V. Mens im

**KURSAAL BERN?**

**PPP Radio**  
BERN-TEL. 2.1534

Umtausch Ihres alten Gerätes  
zu günstigen Bedingungen!

Die bequemen

Strub-

Vasano-

und Prothos-

Schuhe

Gebrüder  
**Georges**  
Bern  
Marktgassee 42